

HERNANIKO UDALA*2014rako egutegi fiskala*

Hernaniko udalerriko zergapekoei jakitera ematen zaie zein den 2014ko urtealdiko Zerga eta Prezio Publikoen Egutegi Fiskala. Egutegian zerga eta prezio publiko horien ordainketa egiteko epeak ezartzen dira. Epeak ezarritako egunean bukatuko dira edo, hura larunbata edo jaieguna bada, hurrengo lanean.

Errolda fiskalak jendaurrean ikusgai jarriko dira, udalereko bulegoetan, dagozkien kobrantza-epeak hasi baino hamabost egun lehenago eta hamabost egunez. Errolda fiskaletan ordaindu beharreko kuotak eta haiek finkatzen dituzten zergako elementuak ezartzen dira.

Kuotak eta gainerako zerga-elementuak kolektiboki jakinaraziko dira, Zergen Foru Arau Orokorreko 98.3 artikuluan aurreikusitakoaren babesean. Betiere, dagokien erregistroetan alta ematea suposatzen ez badute. Kasu horretan, subjektu pasibo bakoitzari dagoeneko banaka jakinarazitako egitate zergagarri bati dagozkio kuotak eta gainerako zerga-elementu horiek.

Errolden erakustaldi publikoen aurka berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango da, erakustaldi publikoko epearen azken egunetik zenbatzen hasi eta hilabeteko epean.

Egutegi fiskal honen iragarkiak kobrantza iragarkiaren zeregina ere beteko du. Kobrantza ondorengo zehaztapenen arabera egingo da:

A) Ordaintzeko bideak:

Erabilera legaleko dirua edo Udalaren aldeko txeke izenduna.

Era berean, subjektu pasiboari helarazitako dokumentu barra-kodedunaren bitartez ordaindu ahalko da, xede horretarako moldatutako diru-kutxetan, edo Internet bidez, kreditu-txartela erabiliz edota bankuko kontuan kargatzeko aginduz.

B) Ordaintzeko lekuak:

Udalaren bulegoetan eta ordainketa dokumentuan ageri diren entitate kolaboratzaileetan.

C) Borondatez ordaintzeko epe gisa jarritako epeak igarotakoan, premiamenduzko prozedura exekutiboa hasiko da, ordaindu ez diren kuotei errekarua aplikatuta, eta berandutza interesak eta dagozkion kostuak kobratuta.

Herritar guztiak jakinaren gainean egon daitezten argitaratzen dugu hau, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergabilketa Erregelamendua onartzen duen abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren 18. artikulua xedatzen duena betez.

Hernani, 2013ko abenduaren 21a.—Alkatea. (11927)

AYUNTAMIENTO DE HERNANI*Calendario fiscal para 2014*

Se pone en conocimiento de los contribuyentes del municipio de Hernani, el Calendario Fiscal de los Tributos y Precios Públicos del ejercicio de 2014, donde se establecen los períodos para pagarlos. Los períodos finalizarán el día señalado, o siendo este sábado o inhábil, el inmediato hábil posterior.

Los padrones conteniendo las cuotas a pagar y los elementos tributarios determinantes de las mismas, se expondrán al público en las oficinas municipales quince días antes de iniciarse los respectivos períodos de cobro y por un período de quince días.

Las cuotas y demás elementos tributarios en cuanto no constituyen altas en los respectivos registros, sino que hacen referencia a un hecho imponible ya notificado individualmente al sujeto pasivo, serán notificadas colectivamente, al amparo de lo que prevé el art. 98.3 de la Norma Foral General Tributaria.

Contra la exposición pública de los padrones se podrá interponer recurso de reposición en el plazo de un mes a contar desde la fecha de finalización del período de exposición pública.

Este anuncio de calendario fiscal expuesto cumplirá también la función de anuncio de cobranza. Cobranza que se efectuará de acuerdo con los siguientes extremos:

A) Medios de pago:

Dinero de curso legal o cheque nominativo a favor del Ayuntamiento.

Asimismo se podrá pagar mediante el documento remitido a los sujetos pasivos, provisto de código de barras, en los cajeros habilitados a este efecto, o por Internet, utilizando tarjeta de crédito o bien ordenando el cargo en cuenta bancaria.

B) Lugares de pago:

En las oficinas municipales y en las entidades colaboradoras que figuran en el documento de pago.

C) Transcurridos los plazos señalados como períodos de pago voluntario se iniciará el procedimiento ejecutivo de apremio, procediéndose al cobro de las cuotas no satisfechas con aplicación de recargo y los intereses de demora y costas que procedan:

Lo que se hace público para general conocimiento conforme dispone el artículo 18 del Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Hernani, a 21 de diciembre de 2013.—El alcalde. (11927)

Urtean behin ordaintzeko tributua / Tributos de periodicidad anual

<i>Padroia / Padrón</i>	<i>Epea / Período</i>
Trakzio mekanikoko ibilgailuak Vehículos de tracción mecánica	2014ko otsailaren 20tik 2014ko apirilaren 4a arte 20 de febrero de 2014 a 4 de abril de 2014
Ondasun higiezinaren gaineko zerga Impuesto sobre bienes inmuebles	2014ko maiatzaren 15etik 2014ko uztailaren 1a arte 15 de mayo de 2014 a 1 de julio de 2014
Ibilgailuen espaloi bidezko sarrerari dagokion tasa Tasa entrada de vehículos a través de aceras	2014ko ekainaren 2tik 2014ko uztailaren 18a arte 2 de junio de 2014 a 18 de julio de 2014
Ekonomia-jardueren gaineko zerga Impuesto sobre actividades económicas	2014ko urriaren 1etik 2014ko azaroaren 12a arte 1 de octubre de 2014 a 12 de noviembre de 2014

Seihilekoetan ordaintzeko tributuak / Tributos de periodicidad semestral

<i>Errolda / Padrón</i>	<i>Ordaintzeko epeak / Plazos de pago</i>
Hondakin-bilketaren tasa, 2014ko 1.seihilekoa Tasa por recogida de residuos, 1 semestre del 2014	2014ko apirilaren 1etik 2014ko maiatzaren 16a arte 1 de abril de 2014 a 16 de mayo de 2014
Hondakin-bilketaren tasa, 2014ko 2.seihilekoa Tasa por recogida de residuos, 2 semestre del 2014	2014ko irailaren 1etik 2014ko urriaren 17a arte. 1 de septiembre de 2014 a 17 de octubre de 2014

Lauhilekoetan ordaintzeko tributuak / Tributos de periodicidad cuatrimestral

<i>Errolda / Padrón</i>	<i>Epea / Periodo</i>
Ur hornikuntzaren eta estolderia zerbitzuaren tasa 2013ko 3. lauhilekoa Tasa suministro de agua y servicio alcantarillado 3 cuatrimestre año 2013	2014ko otsailaren 3tik 2014ko martxoaren 14a arte 3 de febrero de 2014 a 14 de marzo de 2014
Ur hornikuntzaren eta estolderia zerbitzuaren tasa 2014ko 1. lauhilekoa Tasa suministro de agua y servicio alcantarillado 1 cuatrimestre año 2014	2014ko ekainaren 2tik 2014ko uztailaren 18a arte 2 de junio de 2014 a 18 de julio de 2014
Ur hornikuntzaren eta estolderia zerbitzuaren tasa 2014ko 2. lauhilekoa Tasa suministro de agua y servicio alcantarillado 2 cuatrimestre año 2014	2014ko urriaren 1etik 2014ko azaroaren 14a arte 1 de octubre de 2014 a 14 de noviembre de 2014

Helbideratu diren erreziboak, baimendutako kontuetan kargatuko dira, borondatezko epearen amaieran. Helbideratu gabekoak, ohiko postaz bidaliko dira helbide fiskalera. Erreziboa jasotzen ez bada, kopia bat eskatu beharko da Udal Zerga-Bilketa bulegoan.

Goian esandako ordainketa-aldi horietan aldaketaren bat balego, Alkatetzak onetsiko lituzke.

Los recibos domiciliados se cargarán en las cuentas autorizadas y se realizará al final del periodo de pago voluntario. Los recibos no domiciliados, serán enviados por correo ordinario al domicilio fiscal. Si no se recibe se deberá solicitar un duplicado en la oficina de recaudación del Ayuntamiento.

Las posibles variaciones en los plazos de ingreso señalados en el punto anterior serán aprobadas por la Alcaldía.